

# DAROVACIA ZMLUVA

uzatvorená v súlade s ustanovením § 628 a nasl. zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník  
v znení neskorších predpisov (ďalej len „zmluva“)

## ČI. I.

### ZMLUVNÉ STRANY

#### **Darca:**

názov: **CRH (Slovensko) a. s.**

sídlo: 906 38 Rohožník

konajúci: dolu podpísaní 2 členovia predstavenstva

IČO: 00214973

DIČ: 2020375874

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „Darca“)

**a**

#### **Obdarovaný:**

názov: **Slovenská agentúra životného prostredia**

sídlo: Tajovského 28, 975 90 Banská Bystrica

konajúci: RNDr. Richard Müller, PhD., generálny riaditeľ

IČO: 00 626 031

DIČ: 2021125821

bankové spojenie:

IBAN:

(ďalej len „Obdarovaný“ spolu s Darcom ďalej len „Zmluvné strany“)

## ČI. II.

### PREDMET ZMLUVY

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie finančného daru vo výške 20 000 EUR (slovom dvadsaťtisíc eur) (ďalej len „dar“) Darcom Obdarovanému.

**Čl. III.****ÚČEL POSKYTNUTIA DARU**

1. Účelom tejto zmluvy je darovanie daru uvedeného v článku II. ods. 1. tejto zmluvy Darcom Obdarovanému na účel realizácie podpory environmentálnej výchovy, vzdelávania a osvetu (ďalej len „EVVO“) Zeleného vzdelávacieho fondu (ďalej len „ZVF“), tak ako to je bližšie špecifikované v článku IV. tejto zmluvy.
2. Obdarovaný dar na účel realizácie podpory EVVO ZVF prijíma.
3. Obdarovaný sa zaväzuje použiť dar v súlade s touto zmluvou a v súlade s platnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.

**Čl. IV.****OSOBITNÉ DOJEDNANIA**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že Darca poukáže Obdarovanému dar vo výške uvedenej v článku II. ods. 1. tejto zmluvy formou bezhotovostného prevodu na osobitný bankový účet číslo: .....s názvom účtu: BÚ – Zelený vzdel. fond, ktorý je vedený v Štátnej pokladnici Slovenskej republiky, a to najneskôr do 60 dní od nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že Obdarovaný použije dar výlučne na podporu projektových zámerov, ktoré sa uchádzajú o finančnú podporu zo ZVF v rámci Oznámenia o podpore projektových zámerov zo ZVF č. 2/2018 zverejneného dňa 15.10.2018 na web stránke [www.zelenyvzdelavaci.fond.sk](http://www.zelenyvzdelavaci.fond.sk).
3. Dar alebo jeho časť, ktorý/ktorá nebol/nebola použitá v súlade s ods. 2 tohto článku zmluvy, je Obdarovaný oprávnený použiť v nasledujúcich Oznámeniach o podpore projektových zámerov len s predchádzajúcim písomným súhlasom Darcu.
4. Zmluvné strany sa dohodli, že za poskytnutie daru Darcom Obdarovanému podľa tejto zmluvy môže byť Darca propagovaný umiestnením a zobrazením loga a obchodného mena Darcu prostredníctvom:
  - propagačných materiálov (banner, letáky, brožúry, Enviromagazín),
  - elektronickej podoby (web, Enviroportál, sociálne siete, a pod.)
  - spolupráce s verejnými, komerčnými a regionálnymi médiami (televízia, rozhlas, noviny).

Obdarovaný je povinný si vopred nechať od Darcu schváliť miesto a spôsob umiestnenia a zobrazenia loga a obchodného mena Darcu.

5. Obdarovaný (pre účely len tohto bodu zmluvy ďalej len „dodávateľ“) sa zaväzuje postupovať pri plnení tejto zmluvy v súlade s príslušnými právnymi predpismi v oblasti ochrany ľudských práv, bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, ochrany životného prostredia, ochrany hospodárskej súťaže a boja proti korupcii (vrátane zákona Veľkej Británie o úplatkárstve (UK Bribery Act), zákona USA o zahraničných korupčných praktikách (US Foreign Corrupt Practices Act) a právnych predpisov upravujúcich používanie nerastných surovín pochádzajúcich z oblastí postihnutých ozbrojenými konfliktami, pokiaľ sa tieto predpisy na dodávateľa vzťahujú). Dodávateľ berie na vedomie, že podnikateľské aktivity Darcu (pre účely len tohto bodu zmluvy ďalej len „odberateľ“) vrátane tohto zmluvného vzťahu, sa riadia Kódexom obchodného správania, Etickým kódexom dodávateľa a Protikorupčnými zásadami zverejnenými na stránke <http://www.crhslovakia.com/trvalo-udrzatelny-rozvoj/eticke-spravanie-a-riadenie/>, s ktorými sa dodávateľ oboznámil a ktoré sa zaväzuje dodržiavať. Dodávateľ sa najmä zaväzuje dodržiavať princípy stanovené v Kódexe obchodného správania, a to (i) podporovať ochranu ľudských práv, (ii) rešpektovať slobodu združovania a právo na kolektívne vyjednávanie, (iii) zakazovať akékoľvek formy nútenej, otrockej alebo detskej práce, (iv) presadzovať zásadu rovnosti príležitostí v oblasti výberu a prijímania zamestnancov, (v) uplatňovať najlepšie postupy v oblasti bezpečnosti a ochrany zdravia pri práci, (vi) podporovať aktívny prístup k ochrane životného prostredia a (vii) spolupracovať s odberateľom v oblasti boja proti korupcii. Dodávateľ, pokiaľ je v postavení obchodného partnera v zmysle Protikorupčných zásad (obchodný zástupca, obchodný poradca, sprostredkovateľ, distribútor, lobista) alebo v obdobnom postavení zahŕňajúcom oprávnenie konať v mene odberateľa, nie je bez predchádzajúceho písomného súhlasu odberateľa oprávnený realizovať plnenie tejto zmluvy prostredníctvom tretej osoby. Odberateľ potvrdzuje, že dodávateľa vybral výslovne s tým, že nebudú porušené žiadne vyššie uvedené predpisy. Zmluvné strany sa súčasne dohodli, že akékoľvek porušenie ktoréhokoľvek z ustanovení tohto bodu zmluvy dodávateľom sa bude považovať za podstatné porušenie tejto zmluvy, ktoré odberateľa oprávňuje kedykoľvek odstúpiť od tejto zmluvy s okamžitým účinkom. Dodávateľ sa zaväzuje plne spolupracovať s odberateľom pri vyšetrowaní každého prípadu súvisiaceho s dodržiavaním vyššie uvedených ustanovení, najmä poskytnúť odberateľovi informácie, dokumenty, prístup do priestorov a/alebo uspokojivé vysvetlenia týkajúce sa súladu dodávok tovarov a/alebo služieb podľa tejto zmluvy so záväzkami uvedenými v tomto bode zmluvy a umožniť odberateľovi kontrolu účtovných záznamov a protikorupčných postupov. Dodávateľ sa zaväzuje nahradiť odberateľovi v celom rozsahu škodu, ktorá odberateľovi vznikne v prípade vyššie uvedených porušení.
6. “Osobné údaje” znamenajú akékoľvek informácie týkajúce sa identifikovanej alebo identifikovateľnej fyzickej osoby, najmä odkazom na identifikátor, ako je meno, identifikačné číslo, lokalizačné údaje, online identifikátor, alebo odkazom na jeden či viaceré prvky, ktoré sú špecifické pre fyzickú, fyziologickú, genetickú, mentálnu,

ekonomickú, kultúrnu alebo sociálnu identitu tejto fyzickej osoby. Pokiaľ Darca zdieľa akékoľvek osobné údaje s Obdarovaným, Obdarovaný je povinný tieto osobné údaje spracovať v súlade s príslušnými právnymi predpismi, vrátane Všeobecného nariadenia na ochranu osobných údajov (Nariadenie EÚ 2016/679), zákonmi, nariadeniami, pokynmi a štandardmi, a to vždy v ich aktuálnom znení. Obdarovaný je povinný zabezpečiť, aby boli vykonané všetky príslušné preventívne opatrenia na zaistenie bezpečnosti a predchádzanie poškodeniu, strate alebo zničeniu osobných údajov. Pokiaľ sa osobné údaje Darcu stanú dostupnými pre neoprávnenú osobu alebo ich takáto osoba získa, Obdarovaný je povinný bezodkladne upovedomiť Darcu o danom neoprávnenom prístupe a postupovať v súčinnosti s Darcom pri výkone akýchkoľvek opatrení s cieľom zmierniť následky straty alebo neoprávneného prístupu k osobným údajom. V stanovených prípadoch je Obdarovaný povinný vykonať všetky príslušné opatrenia na zabezpečenie, aby všetci jeho zástupcovia, obchodní partneri a subdodávatelia konali v súlade s týmto ustanovením pri každom spracovaní osobných údajov, ktoré sú súčasťou tejto zmluvy.

#### **ČI. V.**

#### **RIEŠENIE SPOROV**

1. Všetky spory, ktoré vzniknú zo zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, budú Zmluvné strany prednostne riešiť využitím ustanovení zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov, ďalej vzájomnými zmierovacími rokovaniami a dohodami. V prípade, že sa vzájomné spory Zmluvných strán vzniknuté v súvislosti s plnením záväzkov podľa zmluvy alebo v súvislosti s ňou nevyriešia, Zmluvné strany budú všetky spory vzniknuté zo zmluvy, vrátane sporov o jej platnosť, výklad alebo ukončenie, riešiť na miestne a vecne príslušnom súde Slovenskej republiky podľa právneho poriadku Slovenskej republiky.

#### **ČI. VI.**

#### **VŠEOBECNÉ A ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA**

1. Zmluvné strany sa dohodli, že písomná komunikácia podľa tejto zmluvy alebo v súvislosti s touto zmluvou sa bude doručovať doporučené poštou, treťou osobou oprávnenou doručovať zásielky alebo osobne na adresu uvedenú v záhlaví tejto zmluvy alebo na inú adresu písomne oznámenú druhej zmluvnej strane počas trvania tejto zmluvy, formou e-mailu, pri bežnej komunikácii zaslaním spätného potvrdzujúceho e-mailu príjemcom, pričom za spätný potvrdzujúci e-mail príjemcu sa nepovažuje správa automaticky vygenerovaná systémom.
2. Za deň doručenia sa považuje deň prevzatia písomnosti. V prípade, ak adresát odmietne písomnosť prevziať, za deň doručenia sa považuje deň odmietnutia prevzatia písomnosti. V prípade, ak si adresát neprevezme písomnosť v úložnej lehote na pošte, písomnosť sa považuje za doručенú v lehote 3 dní od jej vrátenia odosielateľovi, a to aj vtedy, ak sa adresát o tom nedozvie. V prípade, ak sa písomnosť vráti odosielateľovi

s označením pošty „adresát neznámy“ alebo „adresát sa odsťahoval“ alebo s inou poznámkou podobného významu, za deň doručenia sa považuje deň vrátenia zásielky odosielateľovi.

3. Ustanovenia ods. 1 a 2 tohto článku zmluvy sa primerane použijú na všetky právne úkony týkajúce sa vrátenia daru Darcovi Obdarovaným.
4. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť v súlade s § 47a ods. 1 Občianskeho zákonníka nadobúda dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
5. Ak sa akékoľvek ustanovenie zmluvy stane neplatným v dôsledku jeho rozporu s právnymi predpismi Slovenskej republiky, nespôsobí to neplatnosť ostatných ustanovení zmluvy, pokiaľ to nevyučuje v zmysle príslušných právnych predpisov samotná povaha takého ustanovenia. Zmluvné strany sa zaväzujú bez zbytočného odkladu po tom, ako zistia, že niektoré z ustanovení tejto zmluvy je neplatné, neúčinné a/alebo nevykonateľné, nahradiť dotknuté ustanovenie ustanovením novým, ktorého obsah bude v čo najväčšej miere zodpovedať vôli Zmluvných strán v čase uzatvorenia tejto zmluvy.
6. Zmluvné vzťahy neupravené touto zmluvou sa riadia ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších prepisov.
7. Všetky zmeny a/alebo doplnenia tejto zmluvy sú platné výlučne vo forme písomných očíslovaných dodatkov podpísaných oboma Zmluvnými stranami, ktoré budú tvoriť neoddeliteľnú súčasť tejto zmluvy.
8. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky informácie uvedené v tejto zmluve má Darca právo poskytnúť osobám patriacim v čase ich poskytnutia do skupiny CRH Group, ako aj ich zmluvným poradcom.
9. Táto zmluva obsahuje šesť strán a je vyhotovená v troch rovnopisoch s platnosťou originálu, z ktorých obdrží Darca jeden rovnopis a Obdarovaný dva rovnopisy.
10. Zmluvné strany prehlasujú, že ustanoveniam zmluvy zhodne porozumeli čo do obsahu i rozsahu, tieto vyjadrujú ich slobodnú a vážnu vôľu, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi na tejto zmluve.

Za Darcu:

V ..... dňa .....

Za Obdarovaného:

V Banskej Bystrici dňa .....

.....

Meno, priezvisko: Klaus Födinger

Funkcia: predseda predstavenstva

.....

RNDr. Richard Müller, PhD.

generálny riaditeľ

Meno, priezvisko: Viera Blazsek

Funkcia: člen predstavenstva